

Remorque de travail (Vhc. spécial)(+)	Marque H A B E G G E R	Type Form 20 B	Fiche d'homologation n° CH <u>9378 02</u>
--	----------------------------------	-------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "Form 20 B" s. plaquette constructeur, à gauche à l'avant latéralement sur longeron

"70.20B." = ... année de construction - "20 B" = type du vhc. - ... = numéro courant

Numéro du châssis frappé à gauche à l'avant latér. s. longeron et s. plaquette constructeur

Signe d'identification du moteur frappé

Constructeur HABEGGER AG, Maschinenfabrik, THUN Importateur _____

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement _____ Direction _____ Assistance _____ Frein de service <u>Air compr. indirect, 2-conduites, exp. int. av.</u> Frein stationn. <u>Méc. exp. int. câble, (soupape réglable 3 positions) manivelle, s.r.A.R. (dépendant de la charge)</u> Transmission _____ Nombre vit. _____ Blocage differ. _____ Crochet rem. <u>anneau 40</u> Vitesse max. <u>30</u> km/h	MOTEUR Genre _____ Temps _____ Marque _____ Carbur. _____ Type _____ Position _____ Nombre cyl. _____ Alésage _____ Course _____ Cylindr. _____ cm ³ CV-Impôt _____ CV-puiss. _____ () à _____ t/m Refroidissement _____ Bruit _____ dB () à _____ t/m Amortissement bruit _____
CARROSSERIE Forme <u>Grue à chariot mobile</u> Nombre portes _____ Toit ouvert _____ Nombre de places ; Total <u>-</u> ; AV <u>-</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>	

DIMENSIONS	Voie AV <u>2010</u> AR <u>2010</u>	
	Diam. braquage G <u>-</u> DR <u>-</u>	
Empattement	<u>5050</u> / (/ /)	
	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	<u>15870</u>	_____
Largeur	<u>2500</u>	_____
Hauteur	<u>3360</u>	_____
Porte à faux AV	<u>2980</u>	_____
	AR <u>7840 (+)</u>	_____
	lat. _____	_____
Porte-à-faux du timon = 2570 mm		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>2750</u>	_____	<u>6250</u>	<u>9000</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Total	<u>2750</u>	_____	<u>6250</u>	<u>9000</u>
Garantie fabr.	<u>3000</u>	_____	<u>6250</u>	<u>9250</u>
Dimens. pneus	<u>250 - 15 16</u>	<u>PR</u>	_____	_____
Charge p. essieu	<u>6800(9.0)</u>	_____	<u>6800(9.0)</u>	_____
	de l'ensemble		_____	_____
Poids maxl remorquable	_____	_____	_____	_____ kg

EQUIPEMENT §)

Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ - _____ Avertisseur optique _____ - _____

Feux de croisement _____ - _____ Feux de position _____ - _____

Feux de gabarit AV=2/M (E) AR=2/M(E) AR=1/M(E)

Avertisseur _____ - _____ Niv. sonore _____ ()

Essuie-glace _____ - _____ { AV & latér. 2/ch.côtéFeux arrières 2/WBC 122 { Catadioptrés MAP IGM0972 C1Feux stop 2/ CH 10133 02 { AR=2/WEGU CH 1 0910 01Eclair. plaque contr. 1/comb. à gauche Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur _____ - _____ Indic. vitesse _____ - _____

Indic. direction clign. 2/ WBC 122 CH 1 0133 02

AV _____ - _____ latér. _____ - _____ AR _____ orange

Avert. clign. _____ - _____ Lampes de travail _____ - _____

1/cale d'arrêt 240 x 150 x 190 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION +)

Genre Remorque de travail (Vhc.spéc.)

Marque & type HABEGGER Form 20 B

Chassis n° _____ (selon véhicule)

Homologation n° CH 9378 02Forme de la carr. Grue à chariot mobile

Places ass. : Total _____ - _____ (_____ - _____ avant)

Poids à vide 9000 Carburant _____ - _____

CV _____ - _____

Charge utile _____ - _____ Cylindrée _____ - _____ cm³Poids total 9000 Poids de

l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : 70. 20 B. 020+) Vhc. spécial : Porte-à-faux arrière 7940 mm§) Equipement : A contrôler lors de l'immatriculation - Feux amovibles - Feux de gabarit arrière agissant vers l'avant sont montés pour des raisons techniques et d'emploi sur les panneaux de marquage au véhicule principal.CONDITIONS, voir fiche d'homologation CH 9378 02

Lieu et date de l'expertise

THOUNE, 17.8.1970

La commission d'expertise

Remorque de travail
(Vhc. spécial)

Marque
H A B E G G E R

Type
Form 20 B

Fiche d'homologation n°
CH 9378 02

C A R T E C O M P L E M E N T A I R E I I .

CONDITIONS pour fiche d'homologation CH 9378 02

Inscription sur permis de circulation, page 4 :

- Panneau de marquage jaune/noir 600 x 600 mm aux quatre coins du véhicule
- Panneau de marquage jaune/noir 600 x 600 mm à l'arrière sur flèche avec feu de gabarit et catadioptre
- Panneau de marquage jaune/noir 1500 x 300 mm placé longitudinalement à l'arrière sous la flèche avec 2 catadioptres réfléchissant latéralement (1 de chaque côté)
- Le chariot supérieur doit être assuré
- Les supports d'appui doivent être complètement rentrés et assurés
- L'extrémité de la flèche doit être rabattue en arrière et assurée mécaniquement
- Disque de vitesse maximum 30 km/h indispensable
- Lors de courses de transfert, les poids de lestage doivent être enlevés, à l'exception de celui placé le plus bas et qui est vissé.

THOUNE, 17.8.1970

La commission d'expertise

Complément du 13.7.72 - Mi

Modification des conditions portées en page 4 du permis de circulation:

Valable à partir du No de châssis 70.20 B. 036

Panneau 300 x 300 cm avec marquage jaune/noir, feu de gabarit et pyramide à l'arrière de la flèche exigés.

Complément du 30.11.72 - PR (valable à partir du No de châssis 70.20 B.036)

Frein de service : air comprimé, indirect, 2-conduites, expansion interne (sans régulateur de charge)

Longueur totale : 15700 mm

Porte à faux AR : 7700 mm

Poids : AV = 2500 kg AR = 6700 kg Total = 9200 kg

Poids garantis : AV = 3000 AR = 6700 Total = 9700

Correction: poids sur l'essieu arrière (18.4.73)

CK